



Swimming Championship

18 August 2024



Date : 18 August, 2024 (Sunday)

Time : Warm up at 10:00am,
Competition starts from 10:30am to approximately 1:00pm

Venue : Club's Swimming Pool

1. Entry

- All contestants must be the Club Members or their children under 21.
- Each contestant is allowed to enter a maximum of five individual events, but no limitation for the entry of Relay Events.

2. Age Groups

Age as on 27/8/2023 for all contestants

6 and under	- (born on or after 18.8.2017) and
7 – 9	- (born between 17.8.2012 and 18.8.2017)
10 – 12	- (born between 17.8.2011 and 18.8.2014)
13 – 18	- (born between 17.8.2005 and 18.8.2011)
19 – 34	- (born between 17.8.1989 and 18.8.2005)
35 – 49	- (born between 17.8.1974 and 18.8.1989)
50 or above	- (born on or before 18.8.1974)

(The age of all contestants is calculated until August 18, 2024)

3. Awards

- Medals for 1st, 2nd and 3rd places in all individual & relay events.
- Highest scorer of each age group for both sexes will be awarded with an INDIVIDUAL CHAMPION trophy. Scores in relay events are not included.

4. Scoring

Points will be awarded to the finalists of individual events as follows:

POSITION	: 1	2	3	4	5
POINT	: 6	4	3	2	1

5. Events

-Individual events:

Please refer to the application form for details.

-Relay events:

- A. Family Relay (2 x 25m) (1 adult Member with his/her 1 child aged 12 or under)
- B. Open Relay (2 x 25m) (Any 2 Members, no age limitation)

6. Date of Closing

11 August 2024, Sunday

7. Schedule of Events

Schedule of events & programme will be displayed on the Club's notice board and available at the reception on 12 August 2024. The schedule will not be sent to Members by mail. Members who wish to receive the schedule before the Swimming Gala are kindly requested to collect copies at the reception or to provide your e - mail address on the enrollment form.

日期：2024年8月18日（星期日）
時間：熱身於上午10:00開始，
比賽由上午10:30開始至下午1:00左右
地點：本會泳池

1. 參賽者

- 參賽者均須為本會會員或其二十一歲以下的子女。
- 每名參賽者最多可參加五項個人賽事，接力賽不在限制之列。

2. 年歲組合

6歲及以下	- (18.8.2017 或之後出生)
7-9歲	- (於 17.8.2012 至 18.8.2017 期間出生)
10-12歲	- (於 17.8.2011 至 18.8.2014 期間出生)
13-18歲	- (於 17.8.2005 至 18.8.2011 期間出生)
19-34歲	- (於 17.8.1989 至 18.8.2005 期間出生)
35-49歲	- (於 17.8.1974 至 18.8.1989 期間出生)
50歲及以上	- (18.8.1974 或之前出生)

(全體參賽者的年歲計至2024年8月18日)

3. 獎項

- 全部個人及接力賽事均設有冠、亞、季軍獎牌。
- 每個性別年歲組別中得分最高的參賽者將獲頒發個人冠軍獎座。接力賽的得分不計算在內。

4. 得分

只有完成個人賽事之參賽者才可以得分，分數如下：

名次	: 1 2 3 4 5
得分	: 6 4 3 2 1

5. 賽事

個人賽事：

詳情請參閱申請表。

接力比賽：

- 甲. 親子接力 (2 x 25 米) (1 位成人會員及其1位12歲或以下的子女)
- 乙. 公開接力 (2 x 25 米) (任何2位會員，不限年齡)

*接力項目可自由選擇泳式。

6. 截止日期

2024年8月11日(星期日)。

7. 賽程表

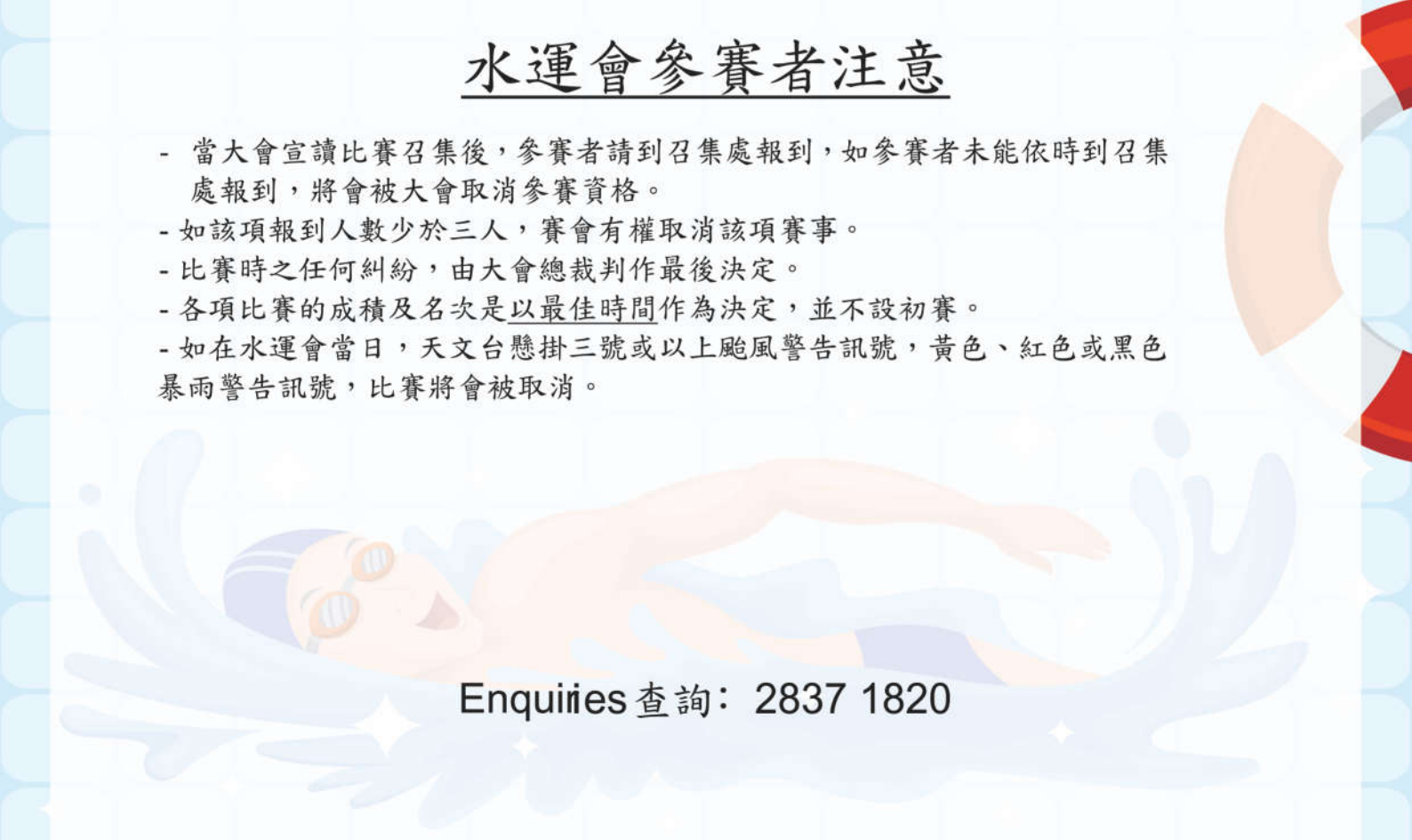
比賽項目及程序於2024年8月12日在會所大樓地下接待處索取及本會報告板貼出。有關項目及程序將不會寄閱給會員。會員如需於比賽前索取有關資料，歡迎到接待處索取或提供個人的電郵於參賽表格上，以便傳閱。



Attention for Swimming Gala Participants

- All contestants are required to report to the marshalling stand immediately after the race is called.
- Any contestants who fail to report on time will be disqualified.
- If the number of entries for each event is less than 3, the event will be cancelled.
- In all matters of dispute, the Chief Referee's decision shall be final.
- All placing will be determined by the best times and no heat for all events.
- The Swimming Gala will be cancelled if typhoon signal no. 3 or above, or the Amber, Red or Black Rainstorm Warning is hoisted.

水運會參賽者注意

- 
- 當大會宣讀比賽召集後，參賽者請到召集處報到，如參賽者未能依時到召集處報到，將會被大會取消參賽資格。
 - 如該項報到人數少於三人，賽會有權取消該項賽事。
 - 比賽時之任何糾紛，由大會總裁判作最後決定。
 - 各項比賽的成績及名次是以最佳時間作為決定，並不設初賽。
 - 如在水運會當日，天文台懸掛三號或以上颱風警告訊號，黃色、紅色或黑色暴雨警告訊號，比賽將會被取消。

Enquiries 查詢： 2837 1820

To: Club Office
 Craigengower Cricket Club,
 Hong Kong
 (Fax No: 2890 5501)



致:會所辦事處
 紀利華木球會
 香港跑馬地
 黃泥涌道188號地下
 [傳真: 2890 5501]

Swimming Championship 2024 二零二四年水運會 Entry Form 參加表格

I wish to enter myself / my children for the Club's Swimming Gala. Details of my entry are as follows :
 本人 / 本人的子女擬參加會所舉行之水運會, 參賽資料如下:

Individual Events / 個人賽事

Names (English & Chinese) 中、英文姓名	Sex 性別	Date of Birth 出生日期	Age Groups 年齡組別	EVENTS								
				25M Floating board kicking 25米 浮板踢腿	25M Breast 25米 胸泳	25M Back 25米 背泳	25M Free 25米 自由式	25M Butterfly 25米 蝶泳	50M Free 50米 自由式	50M Breast 50米 胸泳	50M Butterfly 50米 蝶泳	
			6 & under 及以下									
			7 - 9									
			10 - 12									
			13 - 18									
			19 - 34									
			35 - 49									
			50 or above 或以上									

Family Events / 接力賽事

Name of relay 接力賽名	Name of contestants 參加者姓名	Age 年齡	Membership no. 會員號碼
Family Relay 親子接力 (2 x 25M 米)	1.		
	2.		
Open Relay 公開接力 (2 x 25M 米)	1.		
	2.		
Centenarian Relay 百歲接力 (2 x 25M 米)	1.		
	2.		

Member's name 會員姓名: _____ Membership no. 會員號碼: _____

E - mail address 電郵地址: _____ Contact telephone no. 聯絡電話: _____

Member's signature 會員簽名: _____ Date 日期: _____